

Skipa fyri skeiði í nevndararbeiði

Tann 10. september skipar Arbeiðsgevarafelagið fyri skeið í nevndararbeiði, upplýsir Vinnuhúsið. Endamálið við skeiðnum er at viðgera grundleggjandi viðurskipti í sambandi við nevndararbeiði.

Hvussu skipar eitt felag seg á bestan hátt tá tað kemur til arbeiðsháttin hjá nevnd og stjórn?

Evnið var framtí á Vinnudegnum í fjør, og sum íblástur til at viðgera evnið nærri gav Føroya Arbeiðsgevarafelag út ein bóking um virkisleiðslu við serligum denti á nevndararbeiði. Nú verður hetta fylgt upp við einum skeiði um evnið.

Viðgjørt verður millum annað:

- Nevndararbeiði generelt, eisini sæð í mun til lógarligt grundarlag
- Viðurskipti millum nevnd og stjórn
- Viðurskipti millum nevnd og grannskoðarar
- Leikluturin hjá nevndini í at menna felagið

Skeiðið er ætlað verandi og komandi leiðslum (nevndarlimum og stjórum) á meðalstórum virkjum. Skeiðshaldarar vera Jógvan E. Ellefsen, advokatur, Rúni M. Hansen, stjóri, Malan Johansen, samskipari, og Klaus Rasmussen, statsaut. grannskoðari.

Skeiðið verður hildið fríggjadagin 10. september, klokkan 8:00-17:00 á Hotel Føroyum. Tað kostar 3.250 krónur at luttaka iroknað tilfar og mat. Limir í Føroya Arbeiðsgevarafelag rinda 3.000 krónur. Pláss er fyri 20 luttakurum. Tað ber til at melda seg á www.industry.fo ella við at senda teldupost til malan@industry.fo, alternativt við at ringja til Vinnuhúsið á telefon 311864.

industri.fo

Tórshavnar Býráð fingið nýggja tlf-skipan

– Nógvir fyrimunir eru við nýggju skipanini. Hetta fer fyrst og fremst at tryggja kundinum eina betri og skjótari tænastu, tí biðitiðin í telefonini verður stytta munandi. Men her verða eisini pengar at spara, ætlandi eini 250.000 kr árliga. sigur Jan Christiansen, borgarstjóri

BÝRÁÐIÐ

Eyðna Skaale

Eyðna@sosialurin



Andrass Róin, formaður í Føroya Tele, og Jan Christiansen, borgarstjóri, hava júst roynt/roynt her nýggju telefonskipanina, sum ventandi fer at spara býráðnum nógvan pengar árliga

Mynd: Jens Kristian Vang

– Tað eru 533 telefonir knýttar at býráðnum. Higartil hava vit goldið fastgjald fyri hvørja einstøku telefonlinju, so tit kunnu ætla, at tað er ein stór telefonrokning. Vit hava eisini goldið fyri hvørja einstøku samrøðu, eisini tær, sum hava verið innanhýsis í býráðnum. Við nýggju telefonskipanini, sum er samtvinnað við telduskipanina, verða innanhýsis samrøðurnar ókeypis. Vit fara heldur ikki longur at gjalda fyri hvørja einstaka linju, sigur hann.

Jan Christiansen greiðir frá, at nýggja skipanin kostar 950.000 kr, men á býráðnum vænta tey skjótt at hava spart hetta innaftur. – Við at avtaka tær føstu linjurnar, vænta vit at spara eini 250.000 kr árliga. Og vit ætla, at allir partar av býráðnum skulu undir skipanina. Fyrsta dagin verður býarbókasavnið innlimað, og síðani koma øll hini feløgini so við og við. Fyrst øll tey, sum eru her í umráðnum, síðani allir skúlar í kommununi og seinast verða barnagarðar og dagrøktir eisini innlimað, greiðir borgarstjórin frá.

Í sambandi við broytingina hevur býráðið fingið sær nýtt tlf nr, sum er 302010. – Tað sermerkta við hesi skipanini er, at nýggja tøkni, sum kemur fram, verður bygd uppá skipanina allatiðina. Tú skalt tiskil allatiðina kunna varveita 80% av tí, tú hevur keypt. Á henda hátt er ikki neyðugt at skifta alla skipanina út eftir nokrum árum, tá tøkni hevur yvirhalað tað, sum í dag er tað nýggjasta.

Føroya Tele er veitari

– Vit fóru út at leita eftir bestu skipanini til tann besta prisin, og tað fingur vit frá Føroya Tele. Hetta er tað nýggjasta nýggja, sigur Jan Christiansen.

Skipanin frá Føroya Tele eitur Meridia, og er tann størsta skipanin, sum Føroya Tele hevur. Teir hava arbeitt í fyra mánaðar við býráðnum, og hetta er tann

størsta installatióin, sum teir nakrantíð hava gjørt.

Tað sermerkta við hesi skipanini er, at nýggja tøkni, sum kemur fram, verður bygd uppá skipanina allatiðina. Tú skalt tiskil allatiðina kunna varveita 80% av tí, tú hevur keypt. Á henda hátt er ikki neyðugt at skifta alla skipanina út eftir nokrum árum, tá tøkni hevur yvirhalað tað, sum í dag er tað nýggjasta.

Bitland og altjóða vinnumøguleikar

TÍÐINDASKRIV

Nú Bitland veruliga er komið í gongd, er stundin komin til handa at kunna um teir altjóða vinnumøguleikar, ið koma í kjalarvorrinum á Bitland. Bitland hevur sín egna búskaputtan stert og teir verkætlanir noyðast at tillaga seg broyttar altjóða arbeiðstilgongdir.

Bitland skipar saman við Menningarstovuni fyri BitTingi, har kunna verður um altjóða vinnumøguleikar og tær verkætlanir sum Bitland arbeiðir við.

Bakgrund

Bitland varð stovnað sum smápartafelag 29. januar 2004. Seinastu fyra mánaðirnar hava nevnd og stjórn gjørt virkisætlanir fyri Bitland og eru farin at tryggja Bitlandi inntøkur, so at felagnum verður lív lagað. Nógvar prosjekt eru í umbúnað, og Bitland er longu virkið í fleiri.

Endamálið

Endamálið við hesum BitTingi er at kunna um um virksemd hjá Bitlandi og at vísa á broytingar, ið fara fram úti í heimi, og sum

geva føroyskum fyrirkomur vinnumøguleikar í sambandi við kunningartekni.

Innihald

Á BitTinginum fer Tróndur Djurhuus, formaður í Bitlandi, at tosa um Bitland sum ein búskap við høvdi, menuttan stert. Ólavur Gregersen, stjóri í Bitlandi, fer at greiða frá um virkisætlanina hjá Bitlandi og um verkætlanir, sum Bitland arbeiðir við ella sum eru í umbúna.

Henrik Hansen, sum er menningarstjóri hjá Canon og nevndarlimur í Bitlandi,

fer at halda fyrilestur um vinnumøguleikar hjá føroyskum fyrirkomur í sambandi við altjóða broytingar í arbeiðstilgongdum. Meira kann lesast um BitStovuna á www.bitland.fo ella við at ringja til samskiparan Steinbjørn í Dali á Menningarstovuni tlf. 353117. Kostnaðurin fyri hvønn luttakara er kr. 300,- uttan mvg. BitClub og BitForum limir fáa 50% avsláttur. Seinasta freist at boða frá luttøku er mikudagin 9. juni 2004.

Eftir BitTingið bjóðar Bitland til LoftTing, har ið høvið verður at fáa eitt prát, ein bita og okkurt afturvíð.

Málbólkur

Málbólkurin eru stovnar, virkir og privatfólk, sum hava áhuga í Bitlandi.

Tíð og stað

BitTingið verður hósdagin 10. juni 2004 frá kl. 15.00 til 17.00 á Hotel Føroyum. Meira kann lesast um BitStovuna á www.bitland.fo ella við at ringja til samskiparan Steinbjørn í Dali á Menningarstovuni tlf. 353117. Kostnaðurin fyri hvønn luttakara er kr. 300,- uttan mvg. BitClub og BitForum limir fáa 50% avsláttur. Seinasta freist at boða frá luttøku er mikudagin 9. juni 2004.

Ungir rithøvundar úr Hvalba

Næmingarnir í fimta flokki í Hvalbiar Skúla hava í hesum skúlaárinum sjálvi skrivað eina bók, og í gjár fingur børnini bókina handaða

BARNABØKUR

Terji Nielsen

terji@sosialurin.fo

Nógv verður tosað um, at tað er umráðandi at gera undirvísingina í fólkaskúlan fjøltáttaða, so at børnini ikki missa hugin at læra. Ein háttur at gera undirvísingina meiri fjøltáttaða er, at arbeitt verður tvørtur um lærugreinar. Í fimta flokki í Hvalbiar Skúla hevur í seinastuni verið arbeitt saman í føroyskum og søgu, og burtur úr tí samstarvinum er ein bók komin, ið kallast »fimti á ferð«.

Skuldu skapa eitt samfelag

Mikudagin vóru næmingarnir úr skúlaflokkinum í Hvalba í Havn eftir bókini, og vit hittu tey inni á gólvinum hjá ReproZ, sum hevur sett bókina upp, og har fingur vit orðið á tveir av næmingunum, Rógvi og Gunnvá. Tá ið vit spurdu tey, hvussu hugskotið til bókina kom, vóru tey skjótt at svara: – Vit høvdu søgu einaferð í heyst, og har fingur vit eina uppgávu um, at vit sjálvi skuldu gera eina grundlóg fyri okkara egna samfelag, ið skuldi verða á eini oyggj. Síðani kom føroyskt eisini uppi, og vit skuldu skriva eitt sindur um lívið á oynni, greiða teir báðir næmingarnir frá.

Tá ið vit høvdu arbeitt eitt sindur við uppgávu, kom onkur við hugskotinum um at gera tað til eina bók, men tað var ikki mein-



Næmingarnir í fimta flokki í Hvalba eru sera ernir um nýggju bókina »fimti á ferð«, ið tey sjálvi hava skrivað

Mynd: Álvur Haraldsen

ingin, at tað skuldi gevast út á nakran hátt. Ætlanin var bara, at vit skuldu skriva søgurnar, og so printa tær út á pappírið, sum vit so sjálvi heftu saman til bók, ið vit sjálvi kundu eiga, siga Rógvi og Gunnvá.

Ein kapitull hvør

Mannagongdin í arbeiðinum var tann, at lærararnir gjørdur inngangin til bókina, og síðani vóru yvirskriftir settar á tey einstøku kapitullini. Tá ið bókini soleiðis var deild upp í kapitull, bleiv kastað lut millum næmingarnar, so at

tey fingur eitt tilvildarligt kapitull í part.

Eftir at føroysktlærararnir hjá fimta flokki hevði skrivað fyrsta kapitull, hevði næmingurin, ið skuldi skriva annan kapitull, eina viku til at skriva sín part. Soleiðis var hildið fram, til bókina var liðugt skrivað. Tey bæði, Rógvi og Gunnvá, halda tað verða sera spennandi at arbeiða á henda hátt, og tey høvdu fegin roynt tað einaferð afturat.

Rógvi fekk hugskotið til útgávuna

Sum áðurnevnt var ætlanin

bert at prenta bókina út á pappír, og ongantíð var tosað um at geva hana út á nakran hátt. Men ein av næmingunum, Rógvi, helt tó, at tað hevði verið stuttligt at fingið bókina setta upp og prentaða av serkonum fólki, soleiðis at talan gjørdist um eina veruliga bókaútgávu. – Eg kenni Eyðun, sum arbeiðir á ReproZ, og tí spurdi eg hann, um tað hevði borið til at fingið bókina útgivna, og hvussu nógv tað hevði kostað. ReproZ sendi okkum síðani eitt tilboð, og vit fóru nokur teirra farin ein heildagstúr í Norðoyggjar, áðrenn skipið fór av aftur Havnni um nátturdátið mikukvöldið.

Tey bæði, Rógvi og Gunnvá, eru eins og allir hinir floksfelagarnir ikki sørt errin av nýggju bókini, og hóast tað ikki var serliga hugaligt at sigla til Havnar mikumorgunin, so eru tey fegin um at standa við bókini í hondini í hølunum hjá ReproZ við Grønlandsvegin í Havn, og hvør veit, kanska er hetta spírinn til nokur nýggj stjørnuskot í føroyska rithøvundaheiminum.

Mánadagin fara næmingarnir í fimta flokki í Hvalbiar Skúla at vísa bókina fram fyri skúlafelagnum í heimbygdi. Bókini, ið er 47 blaðsíður, er prentað í 500 eintøkum og kostar 100 krónur. Hon fæst við at venda sær til Hvalbiar Skúla.

Fyrstu ferðaskipini komin

Nú summarið nærkast, eru tey fyrstu útlendsku ferðamannaskipini komin til landið. Í gjármorgnin kom enska skipið »Sundream« á Havnni við 1080 ferðafólkum. Hetta er triðja ferðamannaskipið, sum vitjar høvudsstaðin í ár, og higartil hava ikki færri enn 43 ferðamannaskip boðað frá, at tey ætla sær at vitja Havnni í ár. Seinasta fráboðaða vitjanin verður í seinnu helvt av september mánaða.

Tey gott og væl túsund ferðafólkini umborð á

»Sundream«, ið øll eru bretsk, valdu tey flestu at nýta dagin til at spáka sær ein túr í Havn, og kanska hyggja inn á gólvíð á onkrum av søvnum í høvudsstaðnum, verður sagt av Kunningarstovuni í Havn. Tó fóru nokur teirra farin ein heildagstúr í Norðoyggjar, áðrenn skipið fór av aftur Havnni um nátturdátið mikukvöldið. Tey 1080 ferðafólkini hava tað óivað gott umborð á enska skipinum, tí manningin telur ikki færri enn 500 fólk.

tn



Mynd: Álvur Haraldsen